

Fisher-Price®



FWY39 GKH37 GMM93

ASSEMBLY AND USE GUIDE | GUÍA DE MONTAJE Y USO
GUIDE D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION
GUIA DE USO E MONTAGEM

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR AVANT DE JOUER | ANTES DE COMEÇAR



IMPORTANT!

Keep instructions for future use.

Read all instructions before assembly and use of the product.

Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

¡IMPORTANTE!

Guarda estas instrucciones para futura referencia.

Lee estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

Antes del montaje y de cada uso, revisa que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. No usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante. No usar piezas de terceros.

IMPORTANT!

Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

Lire tout le mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. N'utiliser que des pièces du fabricant.

IMPORTANTE!

GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA FUTURA REFERÊNCIA.

Leia todas as instruções ANTES de montar e usar o produto.

Antes montar ou de cada uso, verifique se o produto não está danificado, com partes faltando ou pontas expostas. NÃO use se estiver danificado, com partes faltando ou quebrado. Não use acessórios ou peças de reposição diferentes dos providos e aprovados pelo fabricante. Nunca substitua peças.



Adult assembly is required. No tools needed for assembly.

Product features and decorations may vary from images.

Requiere montaje por un adulto. No es necesario usar herramientas para el montaje.

Las características y la decoración del producto pueden variar.

Doit être assemblé par un adulte. Aucun outil nécessaire pour l'assemblage.

Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

A montagem deve ser feita por um adulto. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

As características e as decorações do produto podem ser diferentes das imagens apresentadas.



Set aside at least 15 minutes for assembly.

El montaje se demora aproximadamente 15 minutos.

L'assemblage devrait prendre au moins 15 minutes.

Reserve pelo menos 15 minutos para a montagem.



This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puedes pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea tu idioma primario. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de tu elección.

Des étiquettes d'avertissement peuvent être fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.

Este produto vem com adesivos de aviso que você pode aplicar sobre os avisos de fábrica para substituí-los, se o inglês não for o seu idioma principal. Escolha o adesivo de aviso com o idioma apropriado.



Sit & Play: 6 months+

Juega sentado: 6 meses+

Jeu assis : 6 mois et plus

Sente e brinque: para crianças com mais de 6 meses



Infant Activity Center: When used with the seat, child must be able to hold head upright unassisted and is not able to walk or climb out of product.

Centro de actividades para bebé: Cuando se use con la silla, el niño debe poder mantener la cabeza derecha sin ayuda y no debe poder caminar ni salirse del producto.

Centre d'activités pour bébé : Lorsque le produit est utilisé avec le siège, l'enfant doit pouvoir se tenir la tête droite sans aide et ne doit pas être capable de marcher ni de sortir tout seul du produit.

Centro de Atividades do Bebê: Para usar com o assento, a criança deve ser capaz de se segurar com a cabeça na posição vertical sem precisar de ajuda, além de não conseguir andar ou subir para fora do produto.



Toddler Play Table: 9-36 months

Mesita de juego para niño pequeño: 9-36 meses

Table de jeu pour tout-petit : 9 à 36 mois

Mesa de Brincadeira: 9 - 36 meses

WARNING

When used with seat:

FALL HAZARD

Babies can **FALL** from product resulting in head injuries.

- NEVER leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- NEVER use near stairs.
- To avoid tip over, place product on a flat, level surface.

STRANGULATION HAZARD

- Strings can cause **STRANGULATION**.
- DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.
- Child must be able to hold head upright unassisted and is not able to walk or climb out of product.

ADVERTENCIA

Cuando se use con la silla:

PELIGRO DE CAÍDAS

Los bebés se pueden **CAER** del producto, lo que podría provocar lesiones en la cabeza.

- NO dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- NUNCA lo utilices cerca de escaleras.
- Para evitar que el producto se voltee, ponlo sobre una superficie plana y nivelada.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO

- Los cordones pueden causar **estrangulación**.
- NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño.
- NO colgar cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.
- El niño debe poder mantener la cabeza derecha sin ayuda y no debe poder caminar ni salirse del producto.

AVERTISSEMENT

Lorsque le produit est utilisé avec le siège :

DANGER DE CHUTE

Les bébés peuvent **TOMBER** du produit et se blesser à la tête.

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance. Ne JAMAIS quitter l'enfant des yeux lorsqu'il est dans le produit.
- Ne JAMAIS utiliser près d'un escalier.
- Pour éviter que le produit ne bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.

DANGER DE STRANGULATION

- Les ficelles représentent un danger de **STRANGULATION**.
- NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'une capuche ou d'une sucette.
- NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ni attacher de ficelles aux jouets.
- L'enfant doit pouvoir se tenir la tête droite sans aide et ne doit pas être capable de marcher ni de sortir tout seul du produit.

ATENÇÃO

Quando usado com assento:

PERIGO DE QUEDA

Os bebês podem **CAIR** do produto, resultando em danos na cabeça.

- Nunca deixe a criança brincando sozinha. Mantenha a criança sob sua observação durante o uso do produto.
- Nunca usar perto de degraus.
- Para evitar que vire, coloque o produto em uma superfície reta e plana.

PERIGO DE ESTRANGULAMENTO

- Os cordões podem causar **ESTRANGULAMENTO**.
- **NÃO** coloque itens com cordões em volta do pescoço da criança, como cordões de gorros ou prendedores de chupeta.
- **NÃO** pendure cordões no produto ou nos brinquedos.
- A criança deve ser capaz de se segurar com a cabeça na posição vertical sem precisar de ajuda, além de não conseguir andar ou subir para fora do produto.

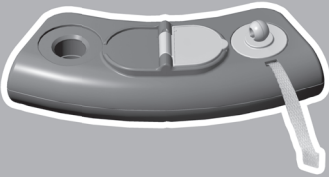
PARTS | PIEZAS PIÈCES | PEÇAS

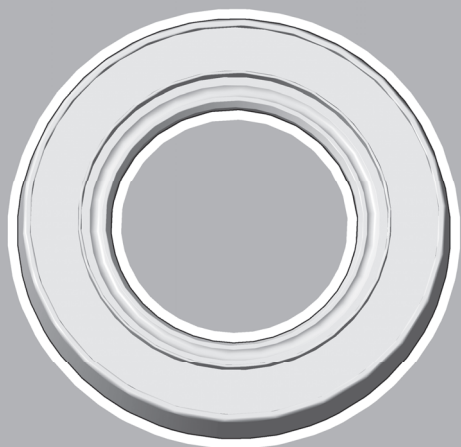
IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly.
Some parts may be packed in the pad.

¡IMPORTANTE! Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas antes de empezar con el montaje. Algunas piezas pueden venir embaladas en la almohadilla.

IMPORTANT! Retirer tous les éléments de l'emballage et s'assurer d'avoir toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Il se peut que des pièces aient été placées dans le coussin.

IMPORTANTE! Favor remover todas as peças da embalagem e identificá-las antes de iniciar a montagem. Algumas partes podem estar embaladas no acolchoado.





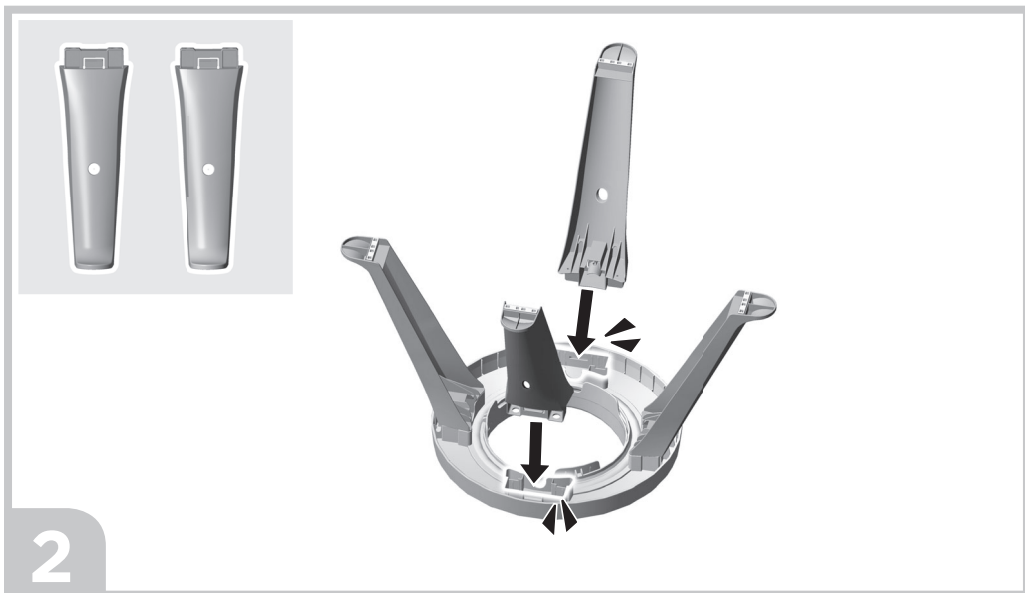
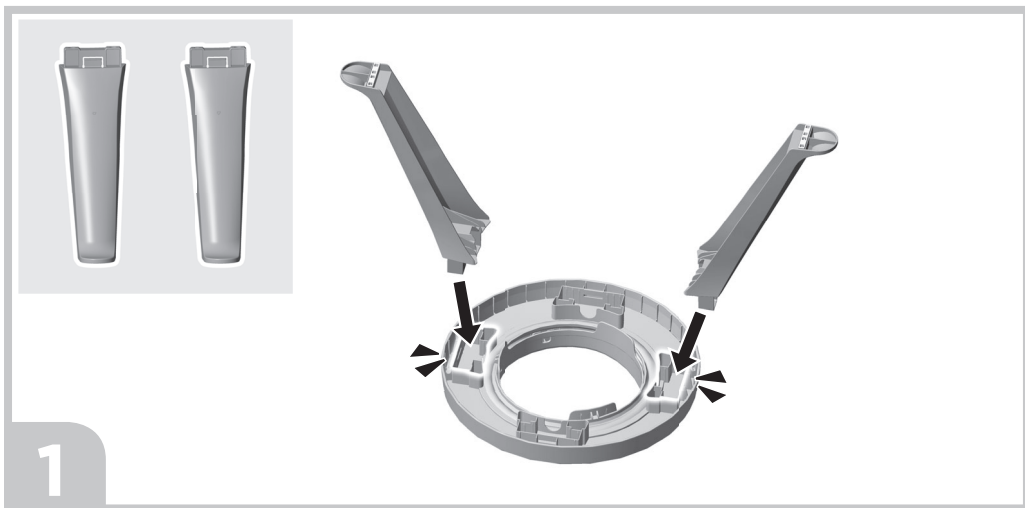
x 2

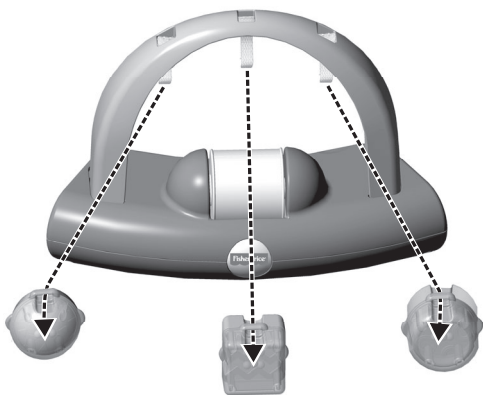


x 2



INFANT ENTERTAINER ASSEMBLY
MONTAJE DEL CENTRO DE ACTIVIDADES
ASSEMBLAGE DU CENTRE D'ACTIVITÉS POUR BÉBÉ
MONTAGEM DO CENTRO DE ATIVIDADES





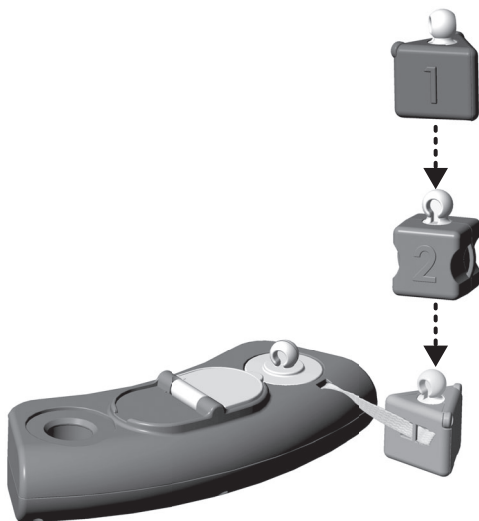
3

Fit the straps on this toy pod through the slot on the animal shapes.

Introduce las cintas de esta sección de la unidad en la ranura de las figuras de los animales.

Insérer les lanières de cette capsule d'activités dans les fentes des formes-animaux.

Passé as fitas desse módulo pelas aberturas nas formas dos animais.



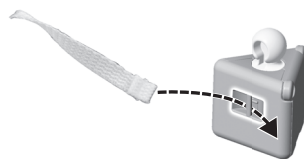
4

Fit the strap on this toy pod through the slot on the bat-at rattle pal.

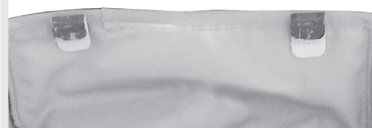
Introduce las cintas de esta sección de la unidad en la ranura de los juguetes colgantes.

Insérer la lanière de cette capsule d'activités dans la fente de l'ami à tapoter.

Passé a fita desse módulo pela abertura do chocalho amiguinho.



5



Make sure the red clips face the taller side of the seat ring.

Asegúrate de que los clips rojos apunten al lado más alto del aro del asiento.

S'assurer que les attaches rouges sont orientées du côté le plus haut de l'anneau du siège.

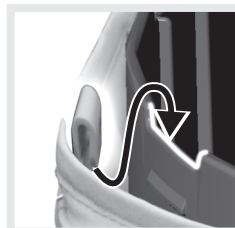
Certifique-se de que os clips vermelhos apontem para o lado mais alto do aro do assento.

Turn the seat ring upside down and hook the pad **red** clips to the notches in the seat ring on either side of the **red** wheel.

Voltea el aro del asiento y engancha los clips **rojos** de la almohadilla en las muescas del aro del asiento a los lados de la rueda **roja**.

Retourner l'anneau du siège et accrocher les attaches **rouges** du coussin aux encoches de l'anneau du siège de chaque côté de la roue **rouge**.

Vire o assento de cabeça para baixo e enganche os clips **vermelhos** da almofada nas ranhuras de encaixe em ambos os lados da roda **vermelha**.



6

Hook the rest of the pad clips to the notches in the seat ring.

Engancha los clips restantes en las muescas del aro del asiento.

Accrocher les autres attaches rouges du coussin aux encoches de l'anneau du siège.

Enganche os clips restantes nas ranhuras do aro do assento.



7



8

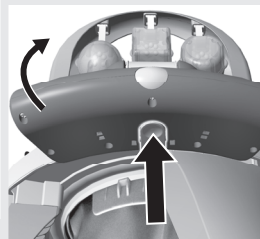
At an angle, fit an activity pod to the frame edge and lower to **"snap"** in place.

En un ángulo, ajusta una sección de la unidad en el borde del armazón y bájala para **"ajustarla"** en su lugar.

De biais, fixer une capsule d'activités sur le bord du cadre et l'abaisser pour **l'enclencher**.

Em um ângulo, ajuste um módulo de atividade em uma armação da borda e **encaixe** no lugar.

9



To remove an activity pod, press the button underneath and lift.

Para quitar una sección de la unidad, presiona el botón de abajo y levántala.

Pour retirer une capsule d'activités, appuyer sur le bouton situé en-dessous et soulever.

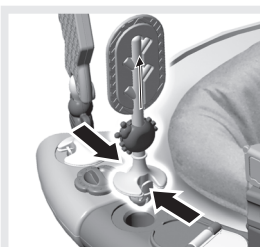
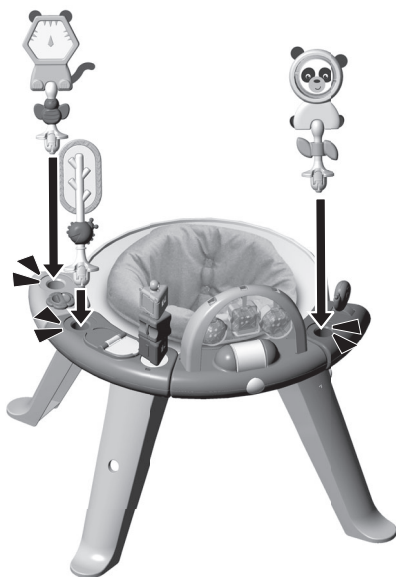
Para remover um módulo de atividade, pressione o botão embaixo e levante.

Attach the remaining activity pods to the frame. Then, **"snap"** the plug-in toys to the activity pods.

Conecta las secciones de unidad restantes en el armazón. A continuación, **"libera"** los juguetes que se conectan a los módulos de actividades.

Fixer les autres capsules d'activités au cadre. Puis, **emboîter** les jouets dans les capsules d'activités.

Conecte os módulos restantes nas armações. Então, **encaixe** os brinquedos nos módulos de atividades.



Squeeze the tabs at the base of the plug-in toys and lift for easy removal.

Aprieta las lengüetas en la base de los juguetes conectables y levántalos para quitarlos fácilmente.

Presser les languettes situées à la base des jouets et soulever pour les retirer.

Esprema as abas na base dos brinquedos de encaixe e levante para remover.

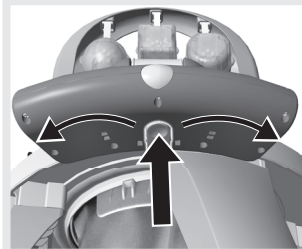
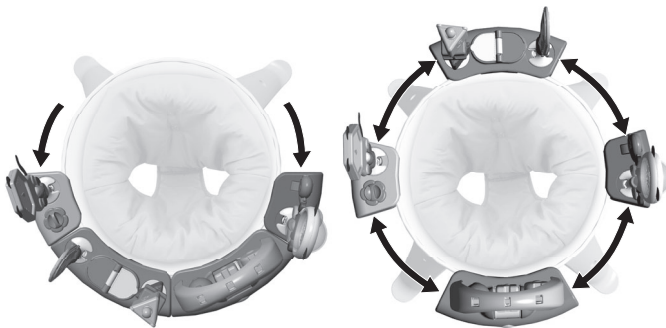
10

Place the activity pods together or move them around the frame to customize play each and every day!

Pon todas las secciones de unidad juntas o sepáralas para personalizar el juego cada vez.

Mettre les capsules d'activités ensemble ou les déplacer autour du cadre pour varier le jeu chaque fois.

Posicione os módulos todo juntos ou separados pela borda para personalizar o jeito de brincar a cada dia!



Press the button underneath an activity pod and slide it.

Release the button to lock it in place.

Presiona el botón debajo de una sección de unidad y deslízala.

Suelta el botón para fijarla en su lugar.

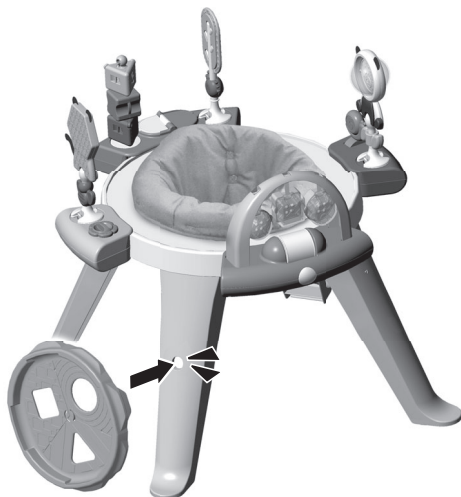
Appuyer sur le bouton situé sous une capsule d'activités et la faire coulisser.

Relâcher le bouton pour verrouiller.

Pressione o botão embaixo de um módulo e deslize.

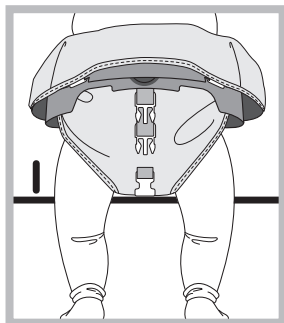
Solte o botão para fixá-lo em um ponto.

11

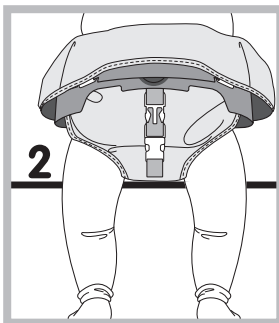


12

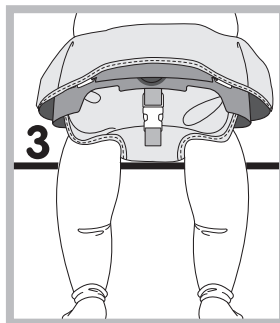
ADJUST SEAT HEIGHT FOR INFANT ENTERTAINER **AJUSTAR LA ALTURA DEL ASIENTO PARA EL** **CENTRO DE ACTIVIDADES DEL BEBÉ** **RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE DU CENTRE D'ACTIVITÉS** **AJUSTE A ALTURA DO ASSENTO PARA** **O CENTRO DE ATIVIDADES**



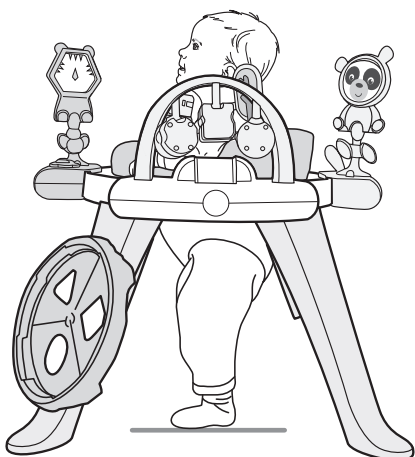
**Unbuckled
Lowest Position**
Desabrochado
Posición más baja
Boucle détachée
Position la plus basse
Desafivelado
Posição mais baixa



**Lower Buckle Fastened
Middle Position**
Hebilla inferior abrochada
Posición mediana
Boucle inférieure attachée
Position centrale
Fivela inferior encaixada
Posição média



**Upper Buckle Fastened
Upper Position**
Hebilla superior abrochada
Posición alta
Boucle supérieure attachée
Position supérieure
Fivela superior encaixada
Posição alta



The seat has three seat height positions. Place baby in the seat. Baby's feet should be flat on floor.

Remove baby from the seat and fasten or unfasten the buckles to shorten or lengthen the seat pad.

La silla es ajustable y tiene tres posiciones. Sentar al bebé en la silla. Los pies del bebé deben quedar planos sobre el piso.

Saca a tu bebé de la silla y abrocha o desabrocha las hebillas para acortar o agrandar la almohadilla del asiento.

Le siège peut être réglé à trois hauteurs différentes. Mettre l'enfant dans le siège. Les pieds de l'enfant doivent être bien à plat sur le sol.

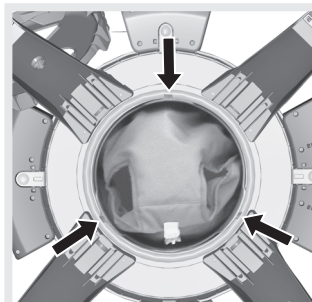
Sortir l'enfant du siège et attacher ou détacher les boucles pour raccourcir ou allonger le coussin.

O assento tem três posições de altura. Coloque o bebê no assento. Os pés do bebê ficar planos sobre o piso.

Retire o bebê do assento e aperte ou desencaixe as fivelas para encurtar ou alongar a almofada do assento.



TODDLER PLAY TABLE
MESA DE JUEGO PARA NIÑO PEQUEÑO
TABLE DE JEU POUR TOUT-PETIT
MESA DE BRINCADEIRA



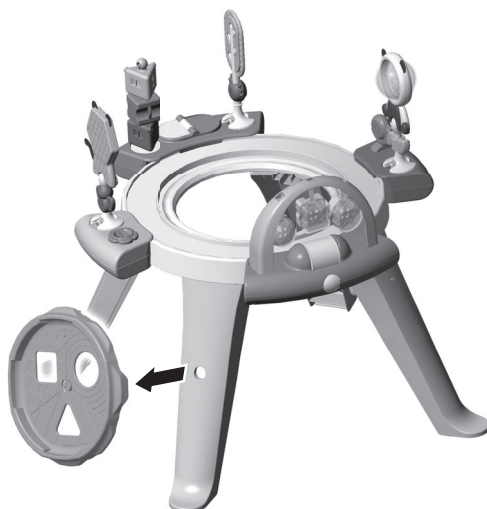
Press the tabs underneath the frame to release the seat.

Presiona las lengüetas abajo del armazón para soltar el asiento.

Appuyer sur les languettes sous le cadre pour enlever le siège.

Pressione as abas embaixo da moldura para soltar o assento.

1



2



3



Pop apart the animal shapes on an activity pod. Then, remove the animal shape from the strap.

Separa las figuras de animales de una sección de unidad. Luego, saca la figura de animal de la cinta.

Séparer les formes-animaux de la capsule d'activités. Puis retirer la forme-animal de la lanière.

Separe as formas de animais de um módulo de atividades. Então, remova a forma de animal da fita.



The bat-at rattle pals are removable for shape sorting too. Remove the bat-at rattle pals from the straps.

Los amiguitos sonoros también se pueden quitar para jugar a ordenarlos. Saca los amiguitos sonoros de las cintas.

Les amis à tapoter peuvent être retirés pour s'amuser à les trier. Retirer les amis à tapoter des lanières.

Os chocalhos amiguinhos são removíveis para mudar a distribuição deles. Remova as chocalhos amiguinhos dos fitas.

4



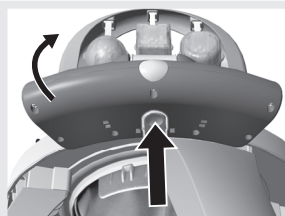
SIT AND PLAY JUEGA SENTADO JEU ASSIS SENTAR E BRINCAR

Replace the animal shapes and the bat-at rattle pals to the activity pods.

Reemplaza las figuras de animales y los amiguitos sonoros de los módulos de actividades.

Remettre les formes-animaux et les amis à tapoter sur les capsules d'activités.

Monte novamente as formas de animais e os chocalhos amiguinhos aos módulos de atividades.



Press the button underneath an activity pod and lift to remove.

Presiona el botón abajo de una sección de unidad y levántala para quitarla.

Appuyer sur le bouton sous une capsule d'activités et soulever pour la retirer.

Pressione o botão embaixo do módulo de atividade e levante para remover.

1



"Snap" the activity pods to the shape-sorter.

"Ajusta" las secciones de la unidad en la unidad de figuras.

Enclencher les capsules d'activités sur le trieur de formes.

Encaixe os módulos de atividades no organizador de formas.

2

CARE | MANTENIMIENTO ENTRETIEN | CUIDADOS

The seat pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat and remove promptly.

The table, shape-sorter, activity pods and plug-in toys can be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth.

La almohadilla se puede lavar a máquina. Lávala por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. Métela a la secadora a temperatura baja y sácala inmediatamente después de finalizado el ciclo. Pásales un paño humedecido en una solución limpiadora neutra a la mesa, la unidad de figuras, los módulos de actividades y los juguetes conectables.

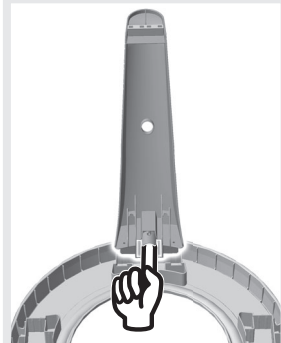
Le coussin est lavable en machine. Le laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.

La table, le trieur de formes, les capsules d'activités et les jouets à emboîter peuvent être essuyés avec une solution nettoyante douce et un linge humide.

A almofada do assento pode ser lavada na máquina. Lave-a separadamente em água fria e ciclo suave. Não utilize produtos alvejantes. Seque-o na secadora em temperatura baixa e remova-o imediatamente.

A mesa, o organizador de formas, os módulos de atividades e os brinquedos de encaixar podem ser limpos utilizando um pano úmido e um produto de limpeza suave.

STORAGE | ALMACENAMIENTO RANGEMENT | PARA GUARDAR



Lift the tab and remove the legs!

Levanta la lengüeta y quita las patas.

Soulever la languette et enlever les pattes.

Levante a aba e remova as pernas!

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3.

Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206
ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela:
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú.
RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:
servicio.clientes@mattel.com.

BRASIL

Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil.
Serviço de Atendimento ao Consumidor:
fone 0800-550780. E-mail: sac@mattel.com

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

ASIA

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-33419052.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.